

CANTON DE WENTWORTH

SÉANCE ORDINAIRE DU 2 AOÛT 2021  
REGULAR MEETING OF AUGUST 2<sup>ND</sup>, 2021

ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. **Appel à l'ordre du jour de la séance et la constatation du quorum par le maire monsieur Jason Morrison.**

**Call to order and opening of the meeting and declaration that there is quorum by the Mayor Mr. Jason Morrison.**

2. Adoption de l'ordre du jour du 2 août 2021.  
Adoption of the Agenda of August 2<sup>nd</sup>, 2021.

Proposé par: \_\_\_\_\_

3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juillet 2021.  
Adoption of the Minutes of the regular meeting of July 5<sup>th</sup>, 2021.

Proposé par: \_\_\_\_\_

4. **Période de questions / Question Period**

Questions soumis par le biais de [info@wentworth.ca](mailto:info@wentworth.ca)

Questions submitted by means of [info@wentworth.ca](mailto:info@wentworth.ca)

5. **Urbanisme / Town Planning**

6. **Sécurité publique / Public Security**

- 6.1 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie / Purchases and Expenses Fire Department**

D'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de juillet 2021 au montant de 1 514,73\$.

To authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the July 2021 report in the amount of \$ 1,514.73.

Proposé par: \_\_\_\_\_

- 6.2 **Dépôt du rapport mensuel (juillet 2021) du Service de sécurité incendie / Deposit of the Fire Department monthly Report (July 2021)**

## 7. Travaux publics / Public Works

### 7.1 Décret des travaux routiers chemins Dunany et Boyd / Roadwork Decree Boyd and Dunany Roads

**ATTENDU QUE** le Canton de Wentworth a à cœur la sécurité de ses résidents;

**ATTENDU QUE** le Canton de Wentworth travaille à obtenir la permission de voirie pour ce secteur depuis de nombreuses années;

**ATTENDU** la lettre d'accord reçue du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports avisant que le projet a été jugé conforme aux modalités d'application et admissible à une aide financière pouvant atteindre un maximum de \_\_\_\_ des coûts;

**ATTENDU QUE** le contrat de réfection de l'intersection des chemins Dunany et Boyd est également financé par le fonds général de la Municipalité;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par \_\_\_\_\_ et  
**RÉSOLU**

**QUE** la Municipalité du Canton de Wentworth autorise la firme A. Desormeaux Excavation 9267-7368 Québec Inc., pour le contrat de travaux de réfection de chaussée à l'intersection des chemins Dunany et Boyd, que les travaux débuteront vers le 2 août 2021 et qu'une partie du chemin Dunany soit fermé pendant les travaux aux conditions suivantes :

- Véhicule d'urgence en tout temps
- Ouverture partielle du chemin pour circulation locale

**WHEREAS**, the Township of Wentworth is committed to the safety of its residents;

**WHEREAS** the Township of Wentworth has been trying to obtain roadwork permission for this area for many years;

**WHEREAS** the letter of agreement from the "*ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports*" advising that the project was deemed to be in compliance with the terms and conditions and eligible for financial assistance up to a \_\_\_\_ of the costs;

**WHEREAS** the contract to repair the intersection of Dunany and Boyd roads is also financed by the Municipality's general fund;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and  
**RESOLVED**

**THAT** the Municipality of the Township of Wentworth authorizes the firm of A. Desormeaux Excavation 9267-7368 Qubec Inc. for the contract for the pavement repairs at the intersection of Dunany & Boyd Roads, that the work will begin on or about August 2<sup>nd</sup>, 2021 and that a portion of Dunany Road will be closed during the work with the following conditions:

- Emergency vehicles at all times
- Partial opening of the road for local traffic

## 8. Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

8.1 Adoption des comptes payables pour le mois d'août 2021.

Adoption of the accounts payable for the month of August 2021.

Proposé par: \_\_\_\_\_

8.2 **Nomination d'un représentant élu à la fiducie d'utilité sociale « Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth » / Nomination of Elected Official to the Social Utility Trust « Wentworth Natural Environment Conservation Trust »**

**ATTENDU QUE** le conseiller Bill Gauley a démontré un intérêt pour la conservation, la mise en valeur des environnements naturels et qu'à ce titre, il offre la motivation requise pour l'administration de la fiducie;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et **RÉSOLU** de nommer le conseiller Bill Gauley comme représentant élu à la Fiducie d'utilité sociale « *Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth* ».

**WHEREAS** Councillor Bill Gauley has shown an interest in conservation, the enhancement of natural environments and as such, offers the motivation required for the administration of the Trust;

**THEREFORE** it proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and **RESOLVED** to nominate Councillor Bill Gauley as the Elected Representative to the "*Wentworth Natural Environment Conservation Trust*."

8.3 **Nomination d'un représentant de l'administration du Canton de Wentworth / Nomination of a Representative from the Township of Wentworth Administration**

**ATTENDU QUE** Martine Renaud, Directrice d'Urbanisme et de l'Environnement, a une connaissance approfondie du territoire et apporte l'expertise nécessaire pour l'administration de la Fiducie;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller \_\_\_\_\_ et **RÉSOLU** de nommer Martine Renaud comme représentante de l'administration du Canton de Wentworth à la fiducie d'utilité sociale « *Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth* ».

**WHEREAS** Martine Renaud, Director of Urban Planning and Environment, has a thorough knowledge of the territory and brings the necessary expertise for the administration of the Trust;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor \_\_\_\_\_ and **RESOLVED** to nominate Martine Renaud as the Township of Wentworth's Administration Representative to the "*Wentworth Natural Environment Conservation Trust*".

8.4 **Acceptation d'un lot à être cédé au Canton de Wentworth/ Acceptance of lot to be ceded to the Township of Wentworth**

D'accepter le lot numéro 4 877 638 à être cédé à la municipalité du Canton de Wentworth et d'autoriser le maire Jason Morrison et madame Natalie Black, directrice générale et secrétaire-trésorière, à signer tous les documents pertinents concernant le transfert au nom de la Municipalité.

To accept the lot number 4 877 638 to be ceded to the Township of Wentworth and to authorize the Mayor, Jason Morrison, and Mrs. Natalie Black, General Manager and Secretary-treasurer, to sign

all documents pertinent to the transfer in the name of the Municipality.

Proposé par : \_\_\_\_\_

9. **Environnement / Environment**

9.1 **Dépôt du rapport mensuel (juillet 2021) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics / Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (July 2021)**

10. **Varia**

11. **Période de questions / Question Period**

12. **Levée de l'Assemblée ou ajournement / Closure or Adjournment of the Sitting.**

Heure / Time:

Proposé par: \_\_\_\_\_

PROJET / DRAFT